

— In diesen Tagen kann man viele Vögel bei der Fütterung ihrer Kleinen beobachten, weil die Kleinen ihre ersten Flugversuche machen und nur nicht mehr im Neste sitzen, wo sie den meisten Menschen nicht erreichbar sind. Besonders bei den Schwalben lohnt sich gut Zuschauer machen, da sie ihre Jungen auf die Telegraphendrähte bringen und sie dort, allen Menschen zugänglich, mit Futter versorgen. Während nun die Eltern auf der Futterstube sind und von den Kleinen mit den Augen verfolgt werden, versucht hier und da ein Füllwürger einen kleinen Rundflug, der noch sehr unbeholfen aussieht. Kommt aber dann eins von den Alten heran, so ist jedesmal die Freude groß, mit lautem Gezwitscher und lebhafsten Flügelschlägen werden sie empfangen. Jedoch die Eltern sind unparteiisch und jedes Kind kommt nach der Reihe dran. Die Kleinen sind inzwischen so groß und verständig geworden, dass sie sich auch nicht drängeln, sondern hübsch abwarten, bis sie an der Reihe sind. Außer manchem Tierfreund werden natürlich auch Raubtiere, vor allem Kästen auf unsre gefiederten Freunde aufmerksam und versuchen, sich einen Vogelkraut zu erjagen, was ihnen gerade jetzt leichter gelingt als sonst, denn gar mancher kleine Füllwürger, der sich aus dem Nest herausgewagt hat, konnte wohl aus dem verborgenen Nest heraus- und auf den Erdboden herunterfliegen, aber er kann nicht wieder hinauf. Und dabei erreicht ihn das Geschick. Und die Kästen wissen nun, dass in diesem Baum noch mehr stecken und werden zu Raubzügen verlockt. Tierfreunde, die vor allem Vögel geschützt wissen wollen, haben darum ihren Kästen ein kleines „Holzvorchend“ umgebunden, das sie in ihrer Freiheit nicht beeinträchtigt, wohl aber das Klettern erschwert. Da die Vögel durch den strengen Winter sowieso schon sehr gelitten haben, wäre es erfreulich, wenn dieses „Vorhendchen“ alle Kästenhaltern bekannt würde und sie alle einsichtig genug wären, ihre Kästen damit auszustatten, um dem doch gelegentlich vorkommenden Vogelmord auf diese Weise Einhalt zu gebieten.

**Schmiedeberg.** Bei schönstem Wetter feierte am Sonntag die hiesige Freiwillige Feuerwehr ihr 30-jähriges Jubiläum, an welchem Tag nach fünfjähriger Pause wieder Inspektion stattfand. Verschiedene Ehrengäste hatten sich dazu eingefunden, u. a. Amtshauptmann Edler v. d. Planitz, Branddirektor Orloph, Dresden, Branddirektor Domischk, Kreisvertreter Moritz, Meissen, die Inspektoren Vogel, Glashütte, Winkler, Reichstädt, und Richter, Dölsa, Bürgermeister Barthel, die Direktion vom Eisenwerk, Gemeindeverordnetenmitglieder und viele Mitglieder der Nachbarwehren. Die Übungen begannen um 1 Uhr am Steigerturm und nahmen ihren programmähnlichen Verlauf, die Fuß- und Gerätübungen begannen sogar eine Viertelstunde früher als vorgesehen war. Nach deren Beendigung erfolgte der Sturmangriff. Sämtliche Übungen wurden mit Schnell und Exaktheit ausgeführt. Es schloss sich hieran eine Kritik vor den Führern im Fremdenhof „zur Post“ an. Nachdem versammelten sich sämtliche Festteilnehmer im Gasthof. Branddirektor Vogel, Glashütte, eröffnete die Sitzung unter dem Hinweis, dass alle fünf Jahre eine Inspektion stattzufinden habe. Nachdem nun der Punkt Dienst beendet sei, könne man zum anderen Teil übergehen. Vor allen Dingen begrüßte er Amtshauptmann Edler v. d. Planitz, welcher erst am Sonnabend vom Urlaub zurückgekommen sei und es sich nicht habe nehmen lassen, der Feier heute beizuhören. Ferner begrüßte er die drei Herren vom Landesausschuss, und zwar Branddirektor Moritz, Meissen, Branddirektor Domischk, Vorsitzender des Landesausschusses u. Reichstagsabgeordneter, sowie den stellv. Landesverbandsvorstand, Branddirektor Orloph, Dresden. Er begrüßte ferner Bürgermeister Barthel und die Gemeindenerordneten, sowie den Instrukteur Schmidt, Dresden, welcher seinerzeit die hiesige Wehr bei der Gründung instruiert hat und sich trotz seiner 70 Jahre eingefunden hatte, weiter die Vertretung der Sechswerke, insbesondere Direktor Schäfer. Die Werkswehr habe

bei dem Sturmangriff mit der Motorspritze und der großen Leiter mitgewirkt. Er drückte den Wunsch aus, dass die Direktion weiterhin ein Förderer der guten Sache sein möchte. Es erfolgte hierauf das Ergebnis der Prüfung. Der Mannschaftsbestand beträgt zur Zeit 45. Abwesend als entschuldigt fehlten 4 Mann. Die Ausrüstungsgegenstände seien in besserer Verfassung, das Spritzenhaus sei ebenfalls in besserer Ordnung. Beim Fuzdienst lasse es sich Branddirektor Müller nicht nehmen, das Beste zu leisten; es könnte die Jenfur sehr gut erteilt werden. Die Prüfung am Turm und an der Leiter verdienten gleichfalls die Jenfur sehr gut, ebenso die Übungen an der Spritze. Für den Sturmangriff wurde der Alarm 2,45 Uhr gegeben, 2,50 gab die erste Leitung Wasser, 2,51 die zweite und dritte. Von der Motorspritze gab die erste Leitung 2,57 Uhr Wasser und die zweite auf der Leiter 3 Uhr. Das Brandobjekt sei eines der schwierigsten gewesen. Der Sturmangriff sei bis auf einige Kleinigkeiten gut durchgeführt worden, es könnte die Hauptjenfur gut bis sehr gut erteilt werden. Den Samaritern, die Verbände anzulegen und Wiederbelebungsversuche durchzuführen hatten, wurde für ihren Dienst besonders gedankt. Für ihre Leistungen könne gleichfalls die Jenfur sehr gut erteilt werden. Zu diesem schönen Gesamtergebnis begrüßte er den Führer der Freiwilligen Wehr, Branddirektor Müller. Hierauf begrüßte Bürgermeister Barthel die Erschienenen im Namen der Gemeinde und dankte für das zahlreiche Erscheinen. Insbesondere begrüßte er die Ehrengäste, erwähnte, dass die Gemeinde dankbar sei für den Feuerwehrzug, welchen das Eisenwerk gewähre. Ferner dankte er den drei Herren der Prüfungskommission für die Prüfung und Erteilung der Jenfuren, dankte auch der Wehr für die 30jährige Tätigkeit und besonders den Mitgliedern, welche seit 30 Jahren ausgehalten haben, gestern dem Wahlspruch: Alle für einen, einer für alle; Gott zur Ehr! Die Gemeinde werde gern, soweit es möglich sei, Wünsche in finanzieller Hinsicht erfüllen; ein Wunsch, der ausgesprochen wurde, sei freilich an der finanziellen Lage der Gemeinde gescheitert. Er hoffe, dass beim Abschalten des offiziellen Stiftungsfestes die Gemeinde eine dankbare Anerkennung zollten werde. Zum Schluss wünschte er allen recht frohe Stunden. Amtshauptmann Edler v. d. Planitz führte aus, dass er es sich nicht habe nehmen lassen, trotzdem er erst vom Urlaub zurückgekehrt sei, der Wehr seinen herzlichsten Glückwunsch persönlich zu übermitteln, insbesondere Branddirektor Müller für seine langjährigen Dienste. Er drückte den Wunsch aus, dass dieser Führer der Wehr noch viele Jahre erhalten bleiben möge. Das Anfang dieses Jubiläums überreichte er einen Beitrag zur Willy-Müller-Stiftung. Die Wehr, die Müller gegründet habe, sei eine Musterwehr; eine Wehr, die Müller geschaffen habe, könnte gar nicht anders sein. Dieser Geist möge allezeit erhalten bleiben. Branddirektor Vogel gedachte dann des 30-jährigen Jubiläums. Am 5. Mai 1899 sei die Wehr gegründet worden. Instrukteur Schmidt habe die Wehr ausgebildet, und es sei schon damals erkannt worden, dass Müller der geeignete Mann sei, der Wehr vorzustehen. Die Freiwillige Feuerwehr könne stolz sein auf ihren Führer. 1912 sei Müller Bezirksverbandsvorstand geworden, 1924 Kreisvertreter und 1928 Landesverbandsvorstandsvorstand. Es sei die beste Auszeichnung für eine Wehr, einen solchen Mann zu besitzen. Da Müller gesundheitlich nicht ganz auf der Höhe ist, erteile er ihm den Rat, einmal vier Wochen auszuspannen im Interesse seiner Familie, der Wehr und des Verbandes. Im Auftrage des Bezirksverbandsausschusses überreichte er Müller als sichtbares Zeichen der Anerkennung einen Spazierstock und schloss mit einem dreifachen „Gut Wehr“ auf Müller. Hierauf dankte Branddirektor Orloph für die herzliche Aufnahme. Wie sein Vortredner schon gesagt habe, habe dieser Tag eine besondere Bedeutung durch das 30-jährige Jubiläum. Die Wehr sei in ladeloser Verfassung, ihr Führer habe als 1. Landesverbandsvorstandsvorstand nicht enttäuscht und in der kurzen Zeit her-

vortragendes geleistet. Er habe die Geschäfte im Sinne seines Vorgängers fortgeführt und auf technischem Gebiete die Feuerwehr gefördert. Mit der Brandversicherungskammer und der Amtshauptmannschaft stehe er auf gutem Fuße. Er habe bewirkt, dass den bedürftigen Feuerwehrleuten ein Kurzentschuldigung in einem Bade gewährt würde und dass die Wohlfahrtseinrichtungen noch weiter ausgebaut würden. Er habe sich das volle Vertrauen der Feuerwehren erworben und werde das Feuerlöschwesen noch weiter ausbauen. Der heutige Tag solle in einem Zeichen der Anerkennung stehen. Der Landesverband habe beschlossen, ihm das Ehrenkreuz am rot-weiß-grünen Bande mit Urkunde zu verleihen. Dieses werde nur für hervorragende Dienste verliehen, es sei die größte Anerkennung des Landesverbandes. Hierauf dankte Müller. Es falle ihm sonst nicht schwer, die richtigen Worte zu finden, aber für derartige Überraschungen fehlten ihm die richtigen Worte. Vor allen Dingen dankte er für die vielen Ehrenungen und Glückwünsche, alle einzeln aufzuführen fähre zu weit. Besonders dankte er Branddirektor Vogel, Bürgermeister Barthel, dem Amtshauptmann und den Vertretern des Landesausschusses. 30 Jahre sei ein Menschenalter und in dieser Zeit habe ihm die Feuerwehr am Herzen gelegen. Dank der Unterstützung der Kameraden habe er es zu Wege gebracht, diesen Posten auszufüllen. Meinungsverschiedenheiten seien immer geglättet worden. Die Auszeichnung nehme er für seine Wehr und den Bezirk in Anspruch. Den Spazierstock wolle er nicht als Wink betrachten, bald in Zivil zu gehen, sondern wohl, um seinen Kameraden auf die Finger zu zeigen. Er dankte auch für den gestifteten Beitrag. Die Stiftung habe schon eine ganz erträgliche Summe erreicht und sei dazu da, in Not geratenen Wehrleuten unter die Arme zu greifen. Mit einem dreifachen „Gut Wehr“ schloss er seine Worte. Hierauf gedachte Instrukteur Schmidt, Dresden, der Ausbildungszelt der Wehr. Er mahnte an die drei Worte „Liebe, Licht und Leben“, aus diesen ergebe sich Kraft, Treue und Leistung, und das habe die heutige Übung gezeigt. Müller verlas die eingegangenen Glückwünsche und begrüßte Direktor Maschke von der Minimaggesellschaft. Glückwunschkarten waren u. a. eingegangen von der Brandversicherungskammer, dem Ministerium des Innern, von der Firma Flader in Jöhstadt mit einem Pokal, ferner von Branddirektor Köhler mit der Wehr von Robenau. Hierauf wurden die Mitbegründer der Wehr durch Überreichung der dritten silbernen Ehre geehrt. Es sind dies: Hauptmann Otto Kröner, Sektionsführer Reinhold Petermann, Steigerzugsführer Otto Sommerschuh, Kammerverwalter Robert Thierfelder, Sprühmann Ernst Wolf und Sanitäter Louis Neuhäuser. Müller betonte, dass es nicht jeder Wehr vergönnt sei, noch so viele Kameraden mit so langer Dienstzeit zu besitzen. Er dankte ihnen für die treue Mitarbeit worauf Hauptmann Kröner im Namen der Jubilare dankte. Branddirektor Domischk gedachte nochmals der Wohlfahrtseinrichtungen und versprach, bestrebt zu sein, im Reichstage die Feuerwehrsache zu vertreten. Er gedachte auch der Gattin Müllers und brachte auf diese ein dreifaches Hoch aus. Müller erwähnte es auf sämtliche Frauen der Wehrleute. Vogel, Glashütte, gedachte noch der Pflichtfeuerwehr und dankte ihrem Führer. An fremden Wehren hatten sich eingefunden die Wehren von Altenberg, Lauenstein, Glashütte, Johnsbach, Reinhardtsgrima, Dölsa, Seifersdorf, Dippoldiswalde, Reichstädt, Ulberndorf, Ruppendorf, Bürenstein, Nolzenau. Es folgte hierauf ein sehr interessanter Film der Minimaggesellschaft über die verschiedene Verwendbarkeit des Feuerlöschers und seine Herstellung.

) (Dresden. Nunmehr liegt das amtliche Gesamtresultat der Elternratswahl vom 16. 6. vor. Es wurden an den Dresdner Schulen insgesamt gewählt 705 Elternratsmitglieder der christlichen Listen, 401 der weltlichen Listen und fünf einer neutralen Liste.

## Turnen — Sport — Spiel

### Das Gauturnfest des Turngaues Mittelälbe-Dresden

Die Wettkämpfe am Sonnabend.

Vom Wetter begünstigt wurden am Sonnabendnachmittag im Georg-Arnhold-Bad und auf der IJgenkampfbahn verschiedene Wettkämpfe ausgetragen.

Der Sonntag.

Den Auftakt zum eigentlich Fest bildete am Sonntagmorgen das allgemeine Wette in der Spielmannszüge in den einzelnen Stadtteilen. Am Vormittag entwickelte sich auf der IJgenkampfbahn und auf dem Dresden-Sportplatz reges Treiben. In der Kampfbahn wurden Männer- und volkstümliche Einzelkämpfe der Reichswehr und Turner durchgeführt, auf dem Dresden-Sportplatz die Wettkämpfe der Turnerinnen. Auf beiden Plätzen halten sich zahlreiche Zuschauer eingefunden, die die Sieger durch lobhaften Beifall auszeichnen.

Der Nachmittag wurde durch die

drei großen Festzüge blendend eingeleitet, die aus dem Norden, Osten und Westen der Stadt zur IJgenkampfbahn herangeführt wurden. Über 3000 Turnerinnen und Turner beteiligten sich an ihnen und wurden unterwegs wie auch in der großen Kampfbahn von den Zuschauermassen mit großem Jubel begrüßt. Im Laufe des Nachmittags därfen sich über 100 000 Zuschauer eingefunden haben. Am der Spitze der zahlreichen Ehrengäste waren u. a. Oberbürgermeister Dr. Kübler, Stadtkommandant Oberstleutnant Krohn, Bankier Konrad Arnhold, Kreisbaudirektor Dölsa, Geh. Kommerzienrat Schleicht, ferner Vertreter der Reichswehr, der Infanterieschule, des Kreisturnrates und der sächsischen Turnerschaft erschienen.

Nach dem Massenstartwettbewerb der Turner, Staffellauf und trefflich gelungenem Schaufechten begann der prachtvolle Aufmarsch zu den allgemeinen Freiläufen der Turner. Die Vorführungen der 2000 Teilnehmer unter Leitung von Gau-mannschaftswart Otto waren so recht geeignet, für die Turnfeste werbend zu wirken. Darauf hielt der 1. Gauvertreter Seifert eine

Begrüßungsansprache,

in der er Mitgliedern, Gästen und Ehrengästen den Willkommen gruß entbot.

Nicht weniger eindrucksvoll als die Vorführungen der Turner gestalteten sich die der etwa 1700 Turnerinnen unter

Uebungen, die sehr vielfältig gestaltet waren und ein Gau-mannschaftswart Kadner's Leitung. Auch diese prächtige Bild boten, sandten, wie die später geschmackvoll gebotenen Volkstänze, reichen Beifall.

Den Abschluss der Veranstaltung bildete, nachdem auch Wasser- und Handballspiele ausgetragen worden waren, die Siegerfeier,

bei der der 2. Gauvertreter Joharias allen Wettkämpfern für ihre Beteiligung dankte und die Siegerinnen und Sieger herzlich begrüßte. Unter anderem betonte er den erzielbaren Wert des Turnens. Es galt, über den Leibesübungen nicht die Pflege geliebter Kräfte zu vernachlässigen. Mit Heilkräften auf das deutsche Vaterland, die Deutsche Turnerschaft und die Sieger noch die Feier, die von wohlgelungenen Darbietungen der Gau-mannschaft unter Leitung von Studenten Finché umrahmt wurde, ihr Ende.

(Auch vom Allgemeinen Turnverein Dippoldiswalde sind einige Wettkämpfer als Sieger hervorgegangen. Die Preisströger sind auf der ersten Seite vorliegender Zeitung zu finden.)

### Handball im Gau Ost Sachsen

Am gestrigen Jugendtag herrschte für Herrenmannschaften Spielverbot, nur der SC Freital spielte infolge seines Jubiläums gegen die Post-Sportvereinigung. Am Sonnabend fanden einige erfahrene Spiele statt. Rollensport erzielte über Brandenburg einen 8:6-Sieg. Ring ließ sich vom 4. U.-R. 4:1 überraschend schlagen, und IVB. 08 hatte gegen Spielvereinigung mit 5:4 Toren das Nachsehen.

Deutschland schlägt Österreich 8:7 (3:3).

Im Beisein von 3000 Zuschauern fand in Wien der vierde Handball-Länderkampf zwischen Deutschland und Österreich statt. Es war ein äußerst interessanter und abwechslungsreicher Kampf zweier gleichwertiger Mannschaften, der Deutschland im Vorteil lag.

### Die Zwischenrunde der Deutschen Fußballmeisterschaft

Ohne eine große Überraschung sollte die Zwischenrunde der Deutschen Fußballmeisterschaft nicht verlaufen. Der 2. Vertreter des Südens, Bayern München, musste gegen den Breslauer Sportklub 08 die Segel streichen, aber erst in der Verlängerung gaben sich die Münchner mit 4:3 geschlagen, nachdem das Spiel bei regulärem Spiel 3:3 gestanden hatte. Überraschend kommt ferner der leichte Sieg des Berliner Meisters Hertha BSC. Über den westdeutschen Meister Schalke 04. Mit 4:1 (1:0) wurden die Ruhrbezirksleute aus dem Felde geschlagen.

### Fußball im Gau Ost Sachsen

Im einzigen Punktspiel trennten sich Guts Matis und Meissen 08 3:3. In den Gesellschaftsspielen erkämpfte sich Fußballsportring gegen Borussia Halle einen unerwartet knappen 2:1-Sieg, während die hohe Niederlage von Brandenburg (1:5) gegen den Radebeuler BC nicht gerade eine Empfehlung für die erste Klasse ist. Der junge Meister der B-Klasse VFB 08 mußte sich Spielvereinigung ziemlich glatt beugen. (Resultat: 5:1 (1:0) für Spielvereinigung).

### Sport-Spiegel.

22. Die Deutsche Lusthansa an Schmelting. Die Deutsche Lusthansa labelte an das deutsche Generalkonsulat in New York: „Herr Max Schmelting: „Beglückwünschen Sie zum hervorragenden Erfolg. Stellen schon jetzt Flugzeuge für Triumphiplutze von deutschem Handlungshafen nach Berlin zur Verfügung.““

22. Das Charley wird der Gegner Schmelings um die Weltmeisterschaft sein, da man New Yorker Pressemedien auf solge der älteren Dempsey schonen will, der gegenüber dem jungen deutschen Draufgänger doch als gefährdet gilt.

22. Im Wimbledoner Tennis-Turnier ist nunmehr auch gegen Moldenhauer ausgetragen, die im Doppelspiel von Everett Wheatley 6:4, 7:5, 6:1 geschlagen wurden.

Auch Ellis Aufheim unterlegen.

— London, 1. Juli. Bei den Tenniswettspielen in Wimbledon wurde am Sonnabend Ellis Aufheim von der Engländerin Ridder 8:6, 6:1 geschlagen. Auch Frau Schomburgk-Kleinischroth unterlagen im gewichtigen Doppel. Damit sind sämtliche deutschen Teilnehmer aus dem Wettbewerb ausgeschieden.

Gambitiasen gewinnt „Über durch Berlin“.

— Berlin, 1. Juli. Bei der 11. Ausknochen des größten Werbeschwindens der Reichshauptstadt, von „Über durch Berlin“, vermochte der Italiener Gambi in 1:02:23 für die 4800 Meter lange Strecke den mehrsachen Sieger Steinhaus („Friesen-Berlin“) knapp, aber sicher, auf den zweiten Platz zu verwiesen. Bei den Damen siegte die Weltmeisterin Hilda Schröder-Magdeburg in 1:18:10 vor der Wiener Gusti Fleischer, die 1:18:36 benötigte.